76me ANNEE — No 1585 | Paraît le Samedi | SAMEDI 18 SEPTEMBRE 1976

SISTERON-JOURNAL

Politique - Littéraire - Sportif - Commercial et d'Annonces Judiciaires

Administration-Rédaction : Rue de la Coste — Tél. 534 04200 SISTERON (Alpes de Haute-Provence) Directeur : René GOLLIO

Tarif des Annonces Annonces légales : 3 F. la ligne Autres annonces : on traite à forfait

Journal inscrit à la Commission Paritaire des Publications et Agences de Presse sous le N° 53.442

Les abonnements sont payables d'avance *Tout changement d'adresse :* joindre 3 Francs

Le numéro : 0 F. 50 Abonnement 1 an : 25,00 F. C. C. P. 2788 38 Marseille au nom de René GOLLIO Imprimeur à SISTERON

DESSAUD Frères
ELECTRICITE GENERALE
INSTALLATIONS DOMESTIQUES AGRICOLES et INDUSTRIELLES
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
Montée des Oliviers Les Plantiers - 04200 SISTERON
Tél. 333
Etudes et Devis GRATUITS

La Maison du Cadeau
Madame MEVOLHON
102, rue de Provence — SISTERON ☎ 95
Cadeaux - Porcelaines - Cristaux - Etains - Faïences
Santons - Art Provençal
Grand choix de Bijoux Fantaisie
Liste de Mariage

Si vous avez besoin de MEUBLES et si vous ne profitez pas de nos Prix d'Inauguration c'est que vous acceptez de payer plus cher.
MEUBLES BOUISSON
nouveau magasin à 5 km de SISTERON
Route de Marseille (N. 85) *à droite*
Ouvert le dimanche

SI VOUS AVEZ UN PROBLEME
DE DECORATIONS
DE MOBILIERS
DE TISSUS
DE LUMINAIRES
DE CADEAUX
UNE LISTE DE MARIAGE
PENSEZ A LA BOUTIQUE
BERNARD CURNIER
ROUTE DE SISTERON
CHATEAU - ARNOUX
04160 (Alpes de Haute-Provence)
☎ 64-00-52
Ouvert tous les jours de 9 à 22 heures
le Dimanche sauf le Mercredi
Devis et livraison gratuit dans toute la France

NOS JEUX...

« LES ECHECS »

Problème n° 116

Mignature: les blancs jouent et font mat en deux coups.

Blancs 4 : Ra4, Db6, Cb5, b3.
Noirs 3 : Ra8, Fb8, Cb4.

Les deux camps occupent un minimum de place sur l'échiquier et les noirs sont admirablement placés, semble-t-il, pour interdire toute approche.

Solution du problème n° 115

Coup clé : Tb2 ! Menace Cb6.
se soustrait ainsi à : 1)... TxT.
Si : 1) DxC 2) e3 ! mat (1)
1) Dxe2+ 2) FxD mat
1) Tb8 ou Ce6 2) Cxe5 mat
1) Cf3 2) e4 ! mat (2)
1) Cxe2 2) FxC mat
1) Cb3 2) Tc2 mat (3)
1) C joue autre 2) Dxc6 mat

(1) Mat par découverte avec clouage du Cd4.
(2) Joli, il fallait recontrôler la case d5.
(3) Et non : Dxc6,Cav... Cc5.

La diversité des réponses amène une belle variété de mats. C'est une riche composition à qui nous avons décerné une mention.

J. C.

PERMANENCES
de M. MARCEL MASSOT, député

M. Marcel Massot, conseiller général, député des Alpes de Haute-Provence, tiendra des permanences aux lieu, jour et heure ci-après indiqués:

Samedi 18 Septembre : de 10 à 12 h. à la Mairie de Digne — de 14 h. 30 à 15 h. 30 à la mairie de Mallemoisson — de 16 à 17 h. à la mairie de L'Escale — de 17 h. 30 à 18 h. 30 à la mairie de Mison.

Mardi 21 Septembre : de 10 à 11 h. à la mairie d'Oraison.

M. Marcel Massot recevra dans ces localités toutes les électrices et tous les électeurs qui désirent le rencontrer.

ECOLE MUNICIPALE
DE MUSIQUE

Les parents qui désirent faire apprendre la musique à leurs enfants, âgés de 7 ans et plus, sont informés que les inscriptions seront reçues le mercredi 22 septembre de 16 à 18 heures 30, salle de musique, quartier des Combes, ou au secrétariat de la Mairie, par M. Blanc.

Les élèves qui ont déjà suivi des cours l'an dernier sont également priés de se faire réinscrire.

Les cours de solfège sont gratuits et seront donnés par M. Campello F. :

1) Pour les débutants le mercredi 29 septembre de 13 à 14 heures.

2) Pour les préparatoires de 14 à 15 heures.

3) Pour les élémentaires de 15 à 16 heures.

Les cours de clarinettes auront lieu le même jour à partir de 10 h. 30.

Les cours de trompettes, saxos, trombones, flutes, sont donnés par M. Verplancken à partir du jeudi 16 septembre aux heures habituelles de l'an dernier.

Les cours d'ensemble auront lieu le vendredi 17 septembre à 17 h. 30.

LE CINEMA REX
informe son aimable clientèle de la reprise de ses matinées du dimanche à 15 heures 30

DE GARDE

Dimanche 19 Septembre 1976

En l'absence de votre médecin habituel :
Docteur Piques, villa Caravette, avenue de la Libération — Tél. 1.65.
Pharmacie Rey, rue de Provence Téléphone 0.25.
Ambulances SARL Provence-Dauphiné Service de l'Hôpital Tél. 52 et 82
Ambulances S.O.S. Joseph Volpe 103, rue Deleuze — Tél. 9.49.
Garage du Dauphiné, cours Melchior Donnet, Touring-Secours (gratuit) Tél. 0.26.
Accidents Secours Routier Tél. 3.17 et 3.29.

Lundi 20 Septembre

Pharmacie Rey, rue de Provence Téléphone 0.25.
Boulangeries :
Saunier, rue Mercerie
Antelme, les Plantiers
Gaubert, rue Saunerie

***

LES PERMANENCES

— E.D.F. — Tél. 1.36.
— Mairie — Tél. 0.37.
— Gendarmerie — Tél. 0.33.
— Sapeurs-Pompiers — Tél. 33 ou 9.19.
— Hôpital — Tél. 0.52.

Il vaut d'être vu le nouveau magasin des MEUBLES BOUISSON
Pourquoi n'iriez-vous pas ne serait-ce que par curiosité ?
MEUBLES BOUISSON
à 5 km de SISTERON
Route de Marseille (N. 85) *à droite*
Ouvert le dimanche

COMITE DES FETES

ASSEMBLEE GENERALE VENDREDI 24 SEPTEMBRE

C'est à 21 heures, en présence de M. le Maire, que se tiendra l'assemblée générale annuelle du Comité des Fêtes.

A l'ordre du jour :

Compte rendu moral et financier et renouvellement du bureau.

Toutes les personnes intéressées par l'activité du Comité des Fêtes dans notre ville sont cordialement invitées à y participer.

SISTERON

FESTIVAL BOULISTE 1976

organisé par La Boule Sisteronnaise, avec la participation de la Municipalité, le Comité des Fêtes, les Etablissements Montlaur, le Restaurant La Potinière.

SAMEDI 18 SEPTEMBRE

Pétanque par triplettes choisies : 2.000 frs de prix plus les mises fixées à 30 frs, plus 3 jambons crus aux vainqueurs, plus 3 litres de Ricard aux finalistes ; 300 frs réservés à la meilleure équipe Sisteronnaise. Inscriptions 13 h. 30 au siège La Potinière. Tirage au sort 14 h. 30 très précises. Aucune dérogation ne sera admise. Continuation en nocturne s'il y a lieu.

DIMANCHE 19 SEPTEMBRE

Jeu Provençal par triplettes choisies 5.000 frs de prix plus les mises fixées à 30 frs, plus 3 jambons crus aux vainqueurs, plus 3 litres de Ricard aux finalistes. 300 frs réservés à la meilleure équipe sisteronnaise. Inscriptions 8 h. 30 au siège La Potinière. Tirage au sort 9 h. 30 très précises. Aucune dérogation ne sera admise. Continuation en nocturne s'il y a lieu. Règlement de la FFP et JP. Présentation de licence obligatoire. Les décisions du bureau ainsi que des arbitres seront sans appel.

LUNDI 20 SEPTEMBRE

Concours Pétanque Mixte par triplettes choisies. 500 frs de prix plus les mises fixées à 20 frs. Inscriptions 20 h. 30 à La Potinière. Tirage au sort 21 h. 30 précises.

REX - CINEMA

Cette Semaine...

Vendredi Samedi soirée
Dimanche mat. 15 h. 30, soirée
La Course à l'Echalote
Le super-rire avec le duo Pierre Richard, Jane Birkin, dans un film de Claude Zidi (film tout public).

Lundi 20 Mardi 21
Les Collines du Plaisir
(interdit moins de 18 ans).

Mercredi Jeudi
7 Hommes à l'Aube
film de guerre retraçant l'aventure de 7 hommes prêts à tout. Du bon spectacle. De l'action sur l'action tout au long de ce film sur les résistants en Tchécoslovaquie (film tout public).

Vendredi Samedi Dimanche
Peter Fonda, Warren Oates dans
Course contre l'Enfer
Une course endiablée contre les forces démoniaques et les suppôts de Satan. Fantastique et irréel. (Personnes sensibles s'abstenir).

QUAND LE FRERE ET LA SŒUR SE MARIENT LE MEME JOUR

Samedi après-midi M. Maffren, premier adjoint au maire, avait l'agréable mission d'unir deux enfants de Mme et M. Henri Revest, secrétaire général de la mairie de Sisteron.

Guy Revest, employé de commerce, prenait pour épouse Mlle Marie-Hélène Fantone, employée de bureau, demeurant à Peipin. Ils avaient pour témoins M. Michel Revest, plongeur-démineur à Toulon, et Mme Christine Fantone, prothésiste dentaire à Montfavet (Vaucluse).

Quant à sa sœur, Mlle Monique Revest, vendeuse, elle était unie à M. Serge Figuière, chauffeur, en présence de leurs témoins, M. André Figuière, chauffeur, demeurant à Sisteron, et Mlle Martine Roux, étudiante, demeurant à Aubignosc.

La bénédiction nuptiale leur fut donnée en la cathédrale de Sisteron. A la sortie, le Quadrille Sisteronnais faisait sauter la barre fleurie aux jeunes couples.

A toutes ces familles, qui viennent de s'unir, M. et Mme Fantone, de Peipin, M. et Mme Figuière, commerçants à Sisteron, M. et Mme Revest, secrétaire général de la mairie, nous présentons nos bien sincères félicitations. Quant aux jeunes époux, nous ne pouvons que leur souhaiter beaucoup de bonheur.

Au Grand Cèdre
à SALIGNAC — ☎ 7
Soirées PIZZA
tous les Samedi et Dimanche
AMBIANCE MUSICALE

Cette semaine dans
PARIS - MATCH

L'affaire Lefebvre : un sondage exclusif Match-Ifop — les Français devant Dieu, le Diable, le Pape et l'Eglise.

La mort de Mao-Tse-Toung.
Michel Sardou et sa fiancée...
Sècheresse : la note à payer.

Le nouveau magasin des MEUBLES BOUISSON est ouvert tous les jours y compris les Dimanches.
Un immense parking attend votre voiture.
à 5 km de SISTERON
Route de Marseille (N. 85) *à droite*
Ouvert le dimanche

G. RICHAUD TECHNICIEN DIPLOME
15, avenue Paul Arène - SISTERON — ☎ 3.62
LA MAISON DES GRANDES MARQUES
Dual - Schneider - Pathé Marconi - Radiola - Zægel
Thomson - Lincoln - Thermor - Deville - Miele
Avant tout achat d'un Téléviseur Couleur demandez un essai Schneider de huit jours
Les Téléviseurs tranquilles à réglage automatique
Service Après-Vente assuré par Spécialiste Couleur
Grand Choix Téléviseurs Couleurs 51, 56, 66 centimètres
PATHE MARCONI SCHNEIDER THOMSON
PROMOTION JUIN - JUILLET
REMISE 10 % à la CAISSE
sur CONGELATEURS et ELECTROPHONES
Occasion Téléviseurs 3 Chaînes

PLAISIR D'OFFRIR
Cadeaux ★ Souvenirs
Porcelaines ★ Cristaux ★ Etains
Faïences ★ Poteries
Liste de Mariage
Georges LATIL 26, rue Droite SISTERON ☎ 1.29

S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS
BIJOUTERIE **DE MARTA**
53, rue Droite — SISTERON — ☎ 42
Rue A. Badin — ST-AUBAN — ☎ 1.92

Ne payez plus votre FUEL Comptant
Avec notre système
d'ABONNEMENT CHAUFFAGE
réglez-le en 12 MOIS
FUEL domestique **SHELL**
Ets GUILLAUME Frères
SAINT-AUBAN - Route Nationale
☎ 64.17.10 et 64.15.73

SERRURERIE • CONSTRUCTIONS METALLIQUES
BLANC Frères
Route de Gap - SISTERON ☎ 1.96

FLORELIA
36, rue Mercerie, 36
SISTERON ☎ 6.35
TOUTES COMPOSITIONS FLORALES
FLEURS ★ PLANTES ★ GERBES ★ COURONNES CORBEILLES
ARTICLES FUNERAIRES

Cassez pas les Pieds...
... Cassez pas les Pieds et Paquets,
Dégustez-les !
RICHAUD et BADET
Conserves Artisanales de Qualité
04200 SISTERON — ☎ 3.63

AGENCE FIAT - LANCIA
J. GALLEGO GARAGE MODERNE Route de Marseille ☎ 3.17
Réparation - Dépannage - Tôlerie - Peinture en cabine
ACHAT — VENTE — NEUF et OCCASION

SANITAIRE - CHAUFFAGE CENTRAL - VENTILATION
CHAUFFAGE ELECTRIQUE
APPAREILS MENAGERS « *Arthur Martin* »
ADOUCISSEURS D'EAU - TRAITEMENT DES EAUX
200 m2 Salle d'Exposition - Entrée libre
S.A.R.L. Joseph CANO
Entreprise fondée en 1946
Rue des Combes — ☎ 7 — 04200 SISTERON
Service Après-Ventte — Contrat d'Entretien Mazout

GM OPEL - BEDFORD
Concessionnaire exclusif
GARAGE THUMIN
VENTE - ACHAT - ECHANGE
Pièces détachées d'origine
Place Général de Gaulle — Tél. 423 — DIGNE

© VILLE DE SISTERON

Meubles Anciens
Bibelots d'Art
Décoration
★
ANTIQUITES
« LA GRANGE »
★
Ouvert
tous les jours
et le Dimanche

C. GUIEN 04200 CHATEAUNEUF-VAL-ST-DONAT
☎ 16

Pour toutes vos Assurances, pour vos Transactions...
Non pas une seule adresse, mais une bonne adresse :

Fernand SIARD
« AGENCE DE PROVENCE »
15, rue de Provence - SISTERON — ☎ 4.43
ASSURANCES « L'UNION »
Agence Générale
Incendie - Accident - Maladie - Risques divers
Vie - Retraite - Crédit Automobile
—o—
Transactions Immobilières et Commerciales
Fonds de Commerce - Propriétés - Immeubles
Villas - Terrains - Appartements

Prix d'Usine pour Artisans et Collectivités...

DECOR 04200
BONNET RENÉ
18, rue Droite, 18
04200 SISTERON — ☎ 93
Peintures - Papiers Peints - Revêtements Sols et Murs
Droguerie - Vitrerie - Stores Vénitiens
——— *Demandez votre Carte de Fidélité* ———

Orly - Maison VERNET
137, avenue Paul Arène ——— 64, rue Droite
04200 SISTERON — ☎ 81
Prêt à Porter Dames et Hommes
Spécialité Robes de Mariées
Gaines et Soutiens Gorge : Playtex - Scandale - Triumph
Boléro - Barbara - Youthcraft
Gaines de Grossesse : Occulta - Révéa

Garage du Jabron
Mécanique Générale - Tôlerie - Peinture en Cabine
et Blaxonnage de Coques
Contrôle Anti-Pollution agréé
J.-P. NADE
Agence FIAT
Les Bons-Enfants - PEIPIN - ☎ 22
STATION SERVICE
Dépannage jour et nuit, dimanches et jours fériés

Offrez un cristal signé DAUM
G. ARNAUD
«Le Coffret»
Rue Droite
04 - Sisteron - tél. 376

GARNITURES AUTOS
TAPISSERIE - MEUBLES
BACHES - CAPOTES
HOUSSES - STORES
☎ 8.92 **Jean-Louis RAVAUTE**
22, Chemin de la Marquise
04200 SISTERON

Petites Annonces

A LOUER
Studio meublé grand confort — S'adresser : La Maison du Bouton, 217, rue Droite - Sisteron.

A VENDRE
Moteur Fiat 124 BLC et pièces Autobianchi A 111 A. S'adresser M. JULIEN, St-Domnin Sisteron Tél. 396 heures repas.

A LOUER
Studio meublé libre de suite. Tél. 316.

VEND
Landeau, poussette et baby-get. Prix intéressant. S'adresser au bureau du journal.

A VENDRE
Table ronde dessus verre fumé pieds chromés avec 4 chaises assorties en velours. S'adresser au bureau du journal.

CHERCHE
Personnel sérieux pour ramassage pommes. S'adresser M. RICHAUD, villa Bagatelle, Sisteron.

ON DEMANDE
Femme de ménage avec références. S'adresser « La Maison du Bouton » 217, rue Droite, Sisteron.

VEND
Cause départ armée, NSU TT année 69 10 o/o sous argus. Tél. 789 heure repas.

ACHETERAI
Très bonne occasion, cuisinière feu continu bois charbon taille moyenne. S'adresser au bureau du journal.

DAME SEULE
Cherche travail à l'année, nourrie logée pour entretien maison. Tél. 857 Sisteron heure repas.

ETAT - CIVIL

du 9 au 15 Septembre 1976

Mariages — Marcel Cenni, étudiant, domicilié à Sisteron et Dominique Anne-Marie Gerbaud, étudiante, domiciliée à Sceau (92) — Bernard Alain Michel Brémond, serrurier, domicilié à Sisteron et Sylviane Michèle Henriette Don, vendeuse, domiciliée à Sisteron — Jean-Claude Désiré Rouit, mécanicien, domicilié à Châteauneuf-Val-Saint-Donat et Marie-José Garcia, agent hospitalier, domiciliée à Sisteron — Edmond Louis Latil, conducteur d'engins, domicilié à Noyers-sur-Jabron et Edith Monique Rose Didier, sans profession, son épouse.

Etude de Me Jean-Claude BUES
Notaire à SISTERON

Suivant acte reçu par Me Jean-Claude BUES, notaire à SISTERON, le 28 Août 1976, enregistré à SISTERON le 1er Septembre 1976, folio 92, Bordereau 121/2

Monsieur Henri Etienne VEYNE, commerçant, et Madame Suzanne Gabrielle Emilienne FONTANEL, son épouse, demeurant ensemble à CHATEAU-ARNOUX, cité de St-AUBAN, cours Péchiney

Ont vendu à Monsieur Albert Marius Léon BURLE, chauffeur, et Madame Maryse Noëlle GIELLY, son épouse sans profession, demeurant ensemble à SAINT-AUBAN «La Casse» 7, rue Toulouse Lautrec

Un fonds de commerce de Bières et Boissons Hygiéniques Gros et Détail Magasin de détail toutes boissons exploité à SAINT-AUBAN, commune de CHATEAU-ARNOUX, cours Péchiney, à l'enseigne « Brasserie, Vins, Spiritueux, Toutes Boissons »

Moyennant le prix principal de Soixante Dix Mille Francs.

Les oppositions seront reçues à SISTERON, en l'étude de Me Jean-Claude BUES, notaire, où domicile a été élu à cet effet, dans les dix jours de la dernière en date des insertions prévues par la loi.

Pour Deuxième Insertion
Signé : Jean-Claude BUES
Notaire.

IMPRIMERIE RENE GOGLIO
Rue de la Coste - SISTERON
Directeur-gérant : René GOGLIO

VOLS

Dans la nuit du 14 au 15 septembre, le magasin « Françoise Boutique » situé rue Droite, a été cambriolé et complètement vidé des vêtements qu'il contenait.

Dans la même nuit une fourgonnette de la SARL Favini et Résentera stationnée à la Baume, a été volée.

La gendarmerie enquête.

CONSEIL LOCAL DES PARENTS D'ELEVES LAIQUES DU LYCEE PAUL ARENE ET C.E.T. ANNEXE
Fédération CORNEC

Des bulletins d'adhésion au conseil local et des contrats d'assurances scolaire A.A.E.E.E.P. de couleur bleue vont vous être transmis par la voie du lycée. Nous vous demandons de lire attentivement les modalités de transmissions pour nous les retourner.

Toutefois nous vous précisons que vous pouvez, sous enveloppe cachetée, les déposer ou les faire déposer par vos enfants à la conciergerie du lycée ou dans le hall de la mairie où une boîte à lettres au nom du conseil local est prévue à cet effet.

Garage du Dauphiné
04200 SISTERON
●
VEHICULES D'OCCASION

— Fiat fourgon		1976
— Simca 1100	GLS	1975-1972
— Simca 1100	Spéciale	1972
— Simca 1100	Spéciale	1972-74
— Peugeot 204		1974
— R 16 TS		1972
— Alfa Romeo		1969
— Opel Kadet		1970-1969

Reprise - Garantie - Crédit

PARENTS D'ELEVES
(Fédération Giraudeau)

L'association locale de Parents d'Elèves de l'Enseignement Public de Sisteron (Fédération Giraudeau) avait prévu sur ses bulletins d'adhésion des jours de permanence à la mairie de Sisteron pour recevoir les adhésions. Les bulletins n'ayant pu être distribués comme prévu (l'Association Cornec n'a pas fourni ses bulletins en temps voulu) ; d'autres permanences se tiendront à la mairie de Sisteron la semaine prochaine : lundi 20, mardi 21, mercredi 22, de 11 heures à 12 heures et de 17 à 18 heures, vendredi 24, de 14 h. 30 à 16 heures.

ECOLE DU THOR

Les élèves du Thor du cours moyen 2 ont dû rejoindre les écoles du centre ville, laissant inoccupées les nouvelles salles de classe toutes neuves. Les élèves du cours moyen 1 sont maintenus sur place dans les classes déjà existantes dont l'effectif est de 30 élèves chacune, ce qui est lourd pour des classes comprenant deux sections : cours élémentaire 1 et 2 et cours élémentaire 2, cours moyen 1. Enseignants et élèves vont travailler dans des conditions difficiles si aucune solution n'est trouvée rapidement.

Un transfert d'enseignant, à défaut de création de poste permettrait de maintenir sur place des élèves du cours moyen 2 et améliorerait considérablement les conditions de travail des autres sections tout en utilisant une partie des locaux nouvellement construits, actuellement inoccupés.

LA BAUME

La rentrée a été catastrophique à l'école maternelle. Cinq enfants n'ont pu être acceptés.

Nous pensons qu'une solution, là aussi, pourrait être trouvée dans l'intérêt des enfants. En effet, les grands élèves de maternelle pourraient être rattachés à la classe de cours préparatoire-cours élémentaire. Une meilleure répartition des élèves dans les deux classes élémentaires de la Baume, dont les effectifs sont de 12 et 15 élèves chacune, permettraient d'accueillir tous les enfants en maternelle et déchargerait un peu cette classe à effectif très lourd.

Etude de la Société
« Gaston BAYLE et Pierre CHASTEL
Notaires Associés » à SISTERON

Vente de Fonds de Commerce

Suivant acte reçu par Me BAYLE, notaire associé à SISTERON, le 27 Août 1976, enregistré à SISTERON le 1er Septembre 1976, Folio 92, Bordereau 123/2

Mademoiselle Colette RICHAUD, commerçante, demeurant à SISTERON, 159, rue Droite

A vendu à Monsieur Ernesto CLAVELL, représentant, et Madame Lucette JULLIA, sans profession, son épouse, demeurant ensemble à PEIPIN

Un fonds de commerce de CONFECTIONS BONNETERIE TISSUS sis et exploité par Mademoiselle Colette RICHAUD à SISTERON, 153, rue Droite (RC Mlle RICHAUD no 60 A 311) moyennant le prix de 30.000 francs.

La prise de possession a été fixée au 1er Septembre 1976.

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues dans les dix jours de la dernière en date des publications légales à SISTERON, en l'étude de la Société Notariale BAYLE et CHASTEL, où domicile a été élu.

Pour Deuxième Insertion
Gaston BAYLE
Notaire associé.

AVIS DE LA MAIRIE

Un dossier d'appel à la concurrence relatif à l'exécution du service régulier contractuel de transport public routier de voyageurs, Turriers-Sisteron, sera mis à la disposition du public en mairie de Sisteron aux heures d'ouverture jusqu'au 24 septembre 1976 inclus.

DONS

A l'occasion du mariage de M. Guittard Philippe et Mademoiselle Annie Maurel, célébré le 2 septembre, M. le Maire de Noyers sur Jabron a fait don de 50 frs pour les Sapeurs Pompiers de Sisteron.

A l'occasion du mariage de M. Blanc Francis et Mademoiselle Turcan Michèle, il a été fait don de 400 frs à répartir en parts égales entre les Sapeurs Pompiers, l'Amicale des Municipaux, les personnes âgées de l'hôpital et le C.O.S.

Pour le mariage de M. Dao Castes Alain et Joëlle Mégy, il a été fait don de la somme de 100 frs pour les vieillards de l'hospice.

Il a été fait don de la somme de 300 frs à répartir en parts égales entre les Pompiers et les Vieillards de l'hospice, à l'occasion du mariage de M. Thibault François et Mlle Cécile Roman-Amat.

Au mariage de M. Régis Flouw et Mlle Evelyne Latil il a été fait don de 85 frs pour le Club du 3me âge, 70 frs pour les Vieux de l'hospice et 85 frs pour les pompiers.

A l'occasion du mariage de M. Latil Edmond et Edith Didier, il a été fait don de la somme de 300 francs à répartir en parts égales entre les Vieux de l'hôpital, les Sapeurs-Pompiers et le Club du troisième âge.

Pour le mariage de M. Brémond Bernard et Mlle Sylviane Don, il a été fait don de la somme de 283 F. : 100 F. pour les Amis des animaux (SPA) ; 200 F. pour les Touristes des Alpes ; 50 F. pour les Vieux de l'hôpital ; 33 F. pour les Sapeurs-Pompiers.

Pour le mariage de M. Rouit Jean-Claude et Mlle Marie-José Garcia, il a été fait don de la somme de 340 F. : 120 F. pour les Vieux de l'hôpital ; 100 F. pour le Foyer du troisième âge ; 100 F. pour le Secours Populaire ; 20 F. pour la Croix-Rouge.

Pour le mariage de M. Cenni Marcel et Mlle Dominique Gerbaud, il a été fait don de 180 F. pour les Vieillards de l'hospice.

Nos remerciements aux généreux donateurs et nos meilleurs vœux aux jeunes époux.

HOTEL - RESTAURANT du GRAND CÈDRE * NN
04200 SALIGNAC — ☎ 7
•
Vous offre :
Son calme réel - Son site
Pensions - Repas
Noces et Banquets

LARAGNE-MONTEGLIN
FETE PATRONALE 1976
sous le patronage de la Municipalité, du Dauphiné Libéré et de Ricard.

SAMEDI 18 SEPTEMBRE

17 h. 30 et 21 h. 30 Place de la Fontaine Bal Public avec Pol Malburet (finaliste de la Coupe de France des orchestres) - 21 h. Retraite aux flambeaux par la Musique Municipale.

DIMANCHE 19 SEPTEMBRE

8 h. Concentration Cyclotouriste — 11 h. Rond-Point de la Mairie Concert par la Musique Municipale — 14 h. Défilé du Bataillon des Majorettes d'Arles « Les Filles du Mistral » aux accents de la Lyre Aixoise — 15 h. Match de Football Laragne contre Port Autonome de Marseille — 16 h. Exhibition des Majorettes « Les Filles du Mistral» — Concert donné par «La Lyre Aixoise» — 17 h. et 21 h. 30 Bal Public avec l'orchestre Roger Blanchard.

LUNDI 20 SEPTEMBRE

10 h. Avenue de la Gare Jeux d'Enfants — 14 h. 34me Grand Prix Cycliste de Laragne — 15 h. Concert par la Fanfare de la 17me Brigade Alpine — 17 h. 30 et 21 h. 30 Bal Public avec Michel Fabre — 21 h. Feu d'Artifice tiré par E. Lacroix (Vestale d'Or au Festival International de Cannes).

SAMEDI 25 SEPTEMBRE

21 h. 30 Rond-Point de la Mairie Bal Public avec Tropicana.

Pendant la durée de la Fête Exposition de la M.J.C. salle des Fêtes.

DU MARDI 21
AU DIMANCHE 26 SEPTEMBRE
22me CRITERIUM BOULISTE
DE LARAGNE
35.000 FRANCS DE PRIX

Finale Dimanche 26 Septembre à 15 heures.

Moquettes T REVETEMENTS DE SOLS
G. PAVAGEAU
Bureau : « Les Romarins » - La Casse, près Codec
04600 SAINT-AUBAN — ☎ 64.06.72
Artisan Spécialiste posant LUI-MEME
Liste de référence de pose contrôlable à Digne, Manosque, Gap, Sisteron, Volonne, Château-Arnoux, etc. N'ayant ni magasin, ni représentant, ni personnel, je peux vendre et poser toutes les *Moquettes T* moins chères — Economie pour le client de 10,00 F. à 20,00 F. le mètre carré suivant Moquettes.
Devis - Déplacement gratuit sur appel téléphonique

AGENCE DU CENTRE
Mme CHABERT Michèle
74, rue Droite, 74
04200 SISTERON — ☎ 2.86
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
Assurances toutes branches

VISITEZ
Le Palais du Carrelage
Avenue Jean Jaurès - SISTERON — ☎ 7.51
2, avenue Lesdiguières - GAP — ☎ 51.21.59
Zone des Fauvins - GAP
Moquette
Carrelage
Sanitaire
Accessoires
un style pour tous les styles
HALL D'EXPOSITION

TAPISSIER ——— *MATELASSIER A FAÇON*
MALATRAY Jean
1, rue du Glissoir - 04200 SISTERON - ☎ 5.63
Réparation et Neuf
Sommiers - Matelas - Fauteuils - Chaises
Matelas : Laine/Mousse/Ressorts
Tissus Ameublement — Traversins - Oreillers

AGENCE *de Haute Provence*
Jean-Charles RICHAUD
222, avenue Paul Arène, 222
☎ 3.69 — 04200 SISTERON
Toutes Transactions Immobilières et Commerciales
★
Toutes Assurances
Tous Crédits Autos
Tous Crédits Immobiliers
★
ACHAT - VENTE
Propriétés agréments
Terrains - Commerces
Lotissements - Villas
Appartements
FFPIC FEDERATION FRANCAISE EXPERT IMMOBILIER AGREE CHAMBRE NATIONALE
Pour vos voyages, vacances et loisirs...
UNE SEULE ADRESSE
HAUTE-PROVENCE "VOYAGES"
Licence 71.009 B
• Délivrance au tarif officiel de tous billets... AIR - FER - MER
• Inscriptions à toute croisière Maritime et Aérienne
• Voyages à forfait, individuels et groupes à travers le monde entier
• Pélerinages - Congrès - Voyages culturels

Tous Travaux de
PEINTURE • VITRERIE • PAPIERS PEINTS
ROBERT JEDOR
« Mont-Gervi » - 22, avenue Alsace-Lorraine
☎ 0.31
04200 SISTERON — Devis gratuit

© VILLE DE SISTERON

Ambulances S. O. S.
04200 SISTERON
Toutes distances - Jour et nuit
Tél. 9.49

Joseph VOLPE
Moniteur Secouriste
Spécialiste Ranimation
Spécialiste Secours Routier
— Agréé Sécurité Sociale —

PARFUMERIE
INSTITUT DE BEAUTE
Mme ILLY
Esthéticienne Diplômée
185, rue Droite
SISTERON — ☎ 4
Dépositaire exclusif des Produits de Beauté
Elisabeth Arden
Héléna Rubinstein
Lancaster
Isabelle Lancray
Parfums :
Givenchy
Weil
J. Fath
Madeleine de Rouch
*
Soins du visage - Maquillage
Epilation à la cire
Manucure - Beauté des pieds
*
Sur rendez-vous
Ouvert du Mardi au Samedi

BARTEX
82, rue Droite — SISTERON
SEPTEMBRE... la rentrée !
Voyez nos rayons écoliers
5 o/o D'ESCOMPTE
sur tous les Achats Scolaires
***
Les articles
AUTOMNE HIVER
sont rentrés
GRAND CHOIX
Hommes Femmes Enfants
***
Et toujours du Jean...
du plus petit au plus grand
Grand choix en...
Denin Américain, Velours, Coton, Polyester, Rica Levis
***
Toujours moins cher
Entrée Libre
vêtements
Adolphe Lafont
"1ère MARQUE FRANCAISE DE VÊTEMENTS DE TRAVAIL"
Rayon Vêtements A. Lafont
Nous avons en rayons toutes les fabrications de cette maison :
Travail, Chasse, Sportwear

Transports Frigorifiques toutes distances
PUT Régis
05300 LE POET
Tél. 333 Sisteron
TOUJOURS A VOTRE SERVICE

RUGBY A XV

PREMIERES SATISFACTIONS POUR LE C.O.S.

LA VOULTE : DE JUSTESSE !

— *Une prestation plus que bonne face à La Voulte B :*

Certains pensaient que le match COS-La Voulte B ne serait en fait qu'un match exhibition et un cavalier seul des réserves d'un des plus grands clubs de France. Ils se trompaient : ce fut un match entier où les deux équipes s'engagèrent à fond, ne se faisant aucun « cadeau », l'engagement physique prit le pas sur la technicité à cause d'une pluie diluvienne se déversant sur la pelouse de la Chaumiane. Nous avons retrouvé dans ce match l'équipe sisteronnaise généreuse. celle qui enleva la saison dernière le titre de champion de Provence. Les plus beaux atouts furent l'envie de jouer et de bien jouer, et « le cœur », atout majeur dans tout sport !

Les conditions atmosphériques épouvantables, c'est indéniable, nous ont privé d'un spectacle encore plus intéressant sûrement. Les hommes de Bourgeois firent preuve, malgré une balle très glissante, d'une relative efficacité et jouèrent un rugby offensif qui laisse bien augurer d'intéressantes possibilités pour les matches à venir. Si le dernier quart d'heure fut pénible, rien d'anormal à cela, la condition physique est encore juste, certains joueurs n'avaient qu'un entraînement dans les jambes mais d'ici le premier match de championnat, le 26 septembre, cette lacune devrait être comblée si les Puche, Bistos, Gelbon et autres reprennent régulièrement le chemin de la Chaumiane les mardis et jeudis soirs.

Autres satisfactions aussi : les prestations encourageantes des jeunes appelés à monter sûrement en équipe première en cours de saison, tel Thunin pour n'en citer qu'un, ou celles des moins jeunes tel Rei, el Bimbo, qui « en veut » et qui espère, grâce à son assiduité aux entraînements reconquérir une place en équipe 1, au poste de pilier ; car pour ce qui est de sa place au talonnage, elle est bien compromise, l'âge et les kilogs gagnés lui ont sûrement fait perdre un peu de sa souplesse et de son agilité.

Quoi qu'il en soit, cette performance de l'équipe 1 demande confirmation et il faudra attendre le premier match contre L'Isle-sur-Sorgue, champion d'honneur en titre, pour entrevoir les possibilités du C.O.S. cette saison dans ce difficile championnat honneur, sûrement le plus difficile dans la hiérarchie du rugby.

— *Dimanche contre Briançon, dernier galop d'entraînement.*

Ce 19 septembre, les équipes 1 et 2 rencontreront leurs homologues de Briançon sur la magnifique pelouse de la Chaumiane. Rendez-vous est donné à tous les joueurs à 13 heures au stade pour cette dernière revue d'effectif avant les trois coups ! N'oublions pas de mentionner que l'équipe 2 de Sisteron a donné une magistrale réplique à l'équipe 1 de Manosque, dimanche dernier, ne s'inclinant que de justesse et les nouveaux, Connan, Put, Alphonse, ou revenants, Roux Gérard, ont montré de belles possibilités.

Rendez-vous donc aux amateurs d'ovale dès 13 heures, ce dimanche à la Chaumiane.

ECOLE MUNICIPALE DE RUGBY

Reprise le mercredi 22 septembre à partir de 14 heures.

Tous les enfants intéressés nés entre 1964 et 1968 sont priés de se munir d'une fiche d'état-civil, de deux photos d'identité et de 10 frs pour l'assurance.

Les inscriptions seront faites le jour même à la Chaumiane.

***

Il est porté à l'attention des jeunes de 13 à 16 ans désireux de pratiquer le rugby en équipes cadet et minimes que les séances d'initiation et les entrainements se dérouleront tous les mercredi à partir de 16 h. à la Chaumiane. Se munir de trois photos d'identité, d'une fiche d'état-civil et de 20 frs pour la licence assurance.

SISTERON-VELO

Dimanche 19 septembre l'équipe du Sisteron-Vélo recevra sur le Stade de Beaulieu l'équipe de Tallard.

Venez nombreux assister à cette rencontre et apporter vos encouragements à nos joueurs.

SCANDALE AU LYCEE PAUL ARENE

Alors que la rentrée s'annonçait dans l'ordre, le calme et la dignité, alors que nos chers élèves s'apprêtaient à souhaiter la bienvenue à leur nouvelle équipe administrative, un sacrilège intolérable rompit l'agréable et sympatique ambiance d'austérité et de discipline à l'ordre du jour. Alors que les élèves arrivaient, seuls ou accompagnés de leurs parents, le plus docilement du monde, aux portes de cette charmante école qui leur dispense gratuitement la Bonne Education, d'une neutralité sans pareille, ne voilà-t-il pas qu'en levant les yeux, ils aperçurent, peint au mur en grosses lettres noires des slogans injurieux et totalement dénués de sens, tel que : « Lycéens, travailleurs, solidarité contre l'école de classe », « A lycéen soumis, travailleur docile », « Ecole de classe, valet du capital », « L'école capitaliste est malade, qu'elle crève ! », « Le proviseur change, la lutte continue » et « Education Nationale, intoxication patronale » Honteux ! De plus, une cinquantaine d'affiches couvraient le lycée en maints endroits. S'armant de son courage à deux mains, le proviseur et ses aides, retardant la rentrée d'un quart d'heure, ont réussi péniblement à arracher partiellement les papiers subversifs et masquer certains slogans révolutionnaires.

Les parents se rappellent sans doute leurs nuits d'angoisse passées douloureusement à essayer de comprendre pourquoi donc une infime minorité d'élèves, environ 40, contestaient notre plus sûr pivot de notre société libérale et démocratique, l'école, (mis à part l'armée). La subversion toucherait-elle notre belle ville de Sisteron ?

Alors, évidemment, nous nous posons l'inévitable et grave question : Pourquoi ?

A quoi cela a-t-il donc servi de se battre glorieusement pendant deux guerres mondiales et quatre coloniales pour éviter le joug bolchevique ? A quoi donc cela a-t-il servi d'écraser tant de révoltes populaires pour éviter la gangrène anarchiste ? A quoi donc cela a-t-il servi d'avoir tant de fois brisé la volonté populaire pour le plus grand bien du peuple ? A quoi donc cela a-t-il servi d'avoir instauré une république au service de notre cher patronat dont la démocratie, la liberté, la fraternité ne sont plus à démontrer ?

Il faut cesser de se taire, la patrie est en danger ! Il faut dire halte ! Lorsqu'on a un membre gangréné il faut impitoyablement savoir le couper.

Retrouvons les coupables, faisons-les passer par la Cour de Sûreté de l'Etat, et fusillons-les publiquement ! Pour cela, aidons notre fidèle brigade de gendarmerie, secondons notre brave nouvelle équipe administrative dans sa dure tâche pour l'apprentissage du respect de l'Autorité !

Une mère au service de la France :
Elvire DEBORD.

RENION DE RENTREE A L'ECURIE ALPES-SAINT-GENIEZ

C'est aussi la rentrée pour les amateurs de sport automobile après le semi repos de l'été.

Comme à l'accoutumée, cette réunion avait été préparée le vendredi précédent par une réunion de travail du bureau.

La première nouvelle annoncée au cours de la soirée fut la démission du président Latil. Nous relaterons dans un prochain article les raisons de cette décision. Cela augure bien mal de la prochaine saison. Une saison qui s'annonce fort chargée pour l'écurie alpine : il faudra toute l'énergie du bureau pour mener à bien les tâches qui l'attendent à moins qu'un nouveau président soit élu avant l'assemblée générale de décembre.

Quoi qu'il en soit, la réunion se déroulait comme à l'accoutumée : une intéressante projection de diapositives dues à notre ami et photographe Donet, permettait de voir à l'œuvre les membres de l'écurie au rallye d'Antibes, à la ronde du Vercors, à la course de côte de Sisteron et aux slaloms de L'Escale, Volonne et Sisteron. Le journal de l'écurie, dont Miollan est responsable, était ensuite distribué.

DES ORGANISATIONS EN PERSPECTIVE

La course de côte régionale du col de Mézien polarisera toute l'équipe le dimanche 17 octobre.

Le Critérium de Provence aura encore Sisteron en point de mire les 30 et 31 octobre puisque concentration et arrivée se dérouleront à Sisteron.

Enfin, le troisième slalom parallèle de la Banque Populaire aura lieu le 1er novembre sur la place de la République.

UN BILAN SATISFAISANT POUR LA COURSE DE COTE DE SISTERON-SAINT-GENIEZ

A ce propos, et grâce à l'appui publicitaire de la plupart des commerçants régionaux, on a pu enregistrer un bilan positif pour cette manifestation. Que toutes les personnes qui ont aidé l'écurie de quelque manière que ce soit (publicité, don de coupes, prêts de terrains, de bottes de paille, compréhension des riverains, de l'E.D.F., des pouvoirs publics, de l'Administration, dévouement des services techniques de la ville, des pompiers, des secouristes, des ambulances, de la dépanneuse, des commissaires, des encaisseurs) soient ici vivement remerciés : sans eux, sans ce dévouement, il serait impossible d'organiser une telle épreuve.

N.B. — Tous les membres de l'écurie ayant participé à des épreuves cette année devront, s'ils veulent être remboursés d'une partie de leurs engagements et être classés dans le Challenge Interne, faire parvenir avant le vendredi 24 septembre au siège « La Potinière » à Sisteron, leurs participations, classements au groupe et à la classe et montant des engagements.

En Confiance... Au Juste Prix...
Radio-Taxi
Paul LOUIS
Avenue Jean Jaurès
Tél. 10.55 SISTERON

PIERRE LATIL DEMISSIONNE

Le dynamique et dévoué président de l'Ecurie Alpes St-Geniez, à ce poste depuis 1971, abandonne la présidence au beau milieu de la saison ; c'est dommage car il restait quelques épreuves à organiser et en ce domaine Pierre Latil était à la fois rodé et très efficace .

Pourquoi une telle démission : tout simplement à cause du trop grand nombre de tracasseries administratives imposées aux organisateurs d'épreuves automobiles. La bonne volonté de quelques responsables départementaux soucieux de faciliter la tâche des associations n'aura pas suffit face à la réglementation draconienne imposée par le Ministère de l'Intérieur.

A la décharge de Pierre Latil on invoquera encore la position de quelques membres de l'Ecurie peu empressés d'aider le président dans son œuvre gigantesque.

Enfin et surtout il faudra souligner la mauvaise volonté de quelques spectateurs resquilleurs et même la mauvaise foi de certains d'entre eux qui, sous prétexte qu'un spectacle se déroule sur la place du pays, doivent assister à celui-ci sans bourse délier (pour 5 frs).

Tous ces éléments mis bout à bout représentent à la fin une masse d'inertie trop difficile à vaincre même pour un garçon de l'envergure de Pierre Latil. Son œuvre, et tout le monde est unanime à le constater, a été grande. C'est lui qui a fait démarrer la Course de Côte de Sisteron St-Geniez, les slaloms de L'Escale, Volonne, Sisteron qui a littéralement dynamisé l'Ecurie Alpine en multipliant les réunions, les bals, les lotos, les différents challenges. Il voulait que tout soit parfait et tout le fut ou presque et Dieu sait si cela est difficile dans un domaine aussi délicat que le sport automobile où il faut contenter à la fois les spectateurs et les pilotes, tout en respectant les règles de sécurité et la tranquillité des riverains. En fait il était partout et toujours, tandis que les autres membres se relayaient autour de lui.

Peut-être avait-il voulu trop en faire peut-on l'en blâmer, à une époque où il est bien plus facile et surtout moins engageant de rester dans l'ombre à ne rien faire plutôt que d'essayer de construire quelque chose ; on évite au moins les critiques...

Bien sûr Pierre Latil reste au sein de l'Ecurie Alpes St-Geniez, mais il ne prendra plus, à l'avenir, de responsabilités.

Il sera bien difficile de trouver un garçon qui ait toutes ses qualités pour le remplacer à la tête d'une association telle que l'Ecurie Alpes St-Geniez qui, forte de 70 membres, brasse des budgets très importants.

Un Service **Une Marque**
DAULON assurances gan
6, Place Docteur Robert SISTERON Tél. 205

18-19 SEPTEMBRE 1976

17me COURSE DE COTE DU COL BAYARD

Comptant pour le championnat Fédéral de la montagne avec le coef. 3. — Comptant pour le Trophée Sisteron Bayard jumelant les 2 courses de côte — Ouverte aux groupes 1 à 8 c'est-à-dire à tous les types de voitures : tourisme, grand tourisme, proto, sport formule — Vérifications Samedi 18 septembre de 14 à 18 h. place de Verdun à Gap — Essais obligatoires Dimanche 19 septembre à partir de 10 h. — Course : départ 15 h, 2 montées (le meilleur temps retenu) — Départ au niveau du camping Alpes-Dauphiné — Arrivée au niveau de la table d'orientation — Dévinellation : 338 m — Pente 7,60 o/o — Longueur 4,2 km — Distribution des prix à la salle des Fêtes de Gap.

A noter. — La cours de côte du Col Bayard n'avait pas été organisée en 1974 à cause des élections présidentielles et en 1975 à cause du risque présenté par les abeilles. A ces deux dates elle devait d'ailleurs se dérouler sur la route de Gleize (à proximité du Col Bayard) et non pas sur le tracé classique.

Cette épreuve jouit toujours d'un grand succès populaire (5 à 6.000 spectateurs).

On se souviendra des prouesses des Maublanc, Clément, Rouveyran et autre Mieusse.

On attend cette année la venue des Lapierre, Rivoire, Pechaire, Pozet, Montmayeur, Pignard, etc... actuelles vedettes de la montagne.

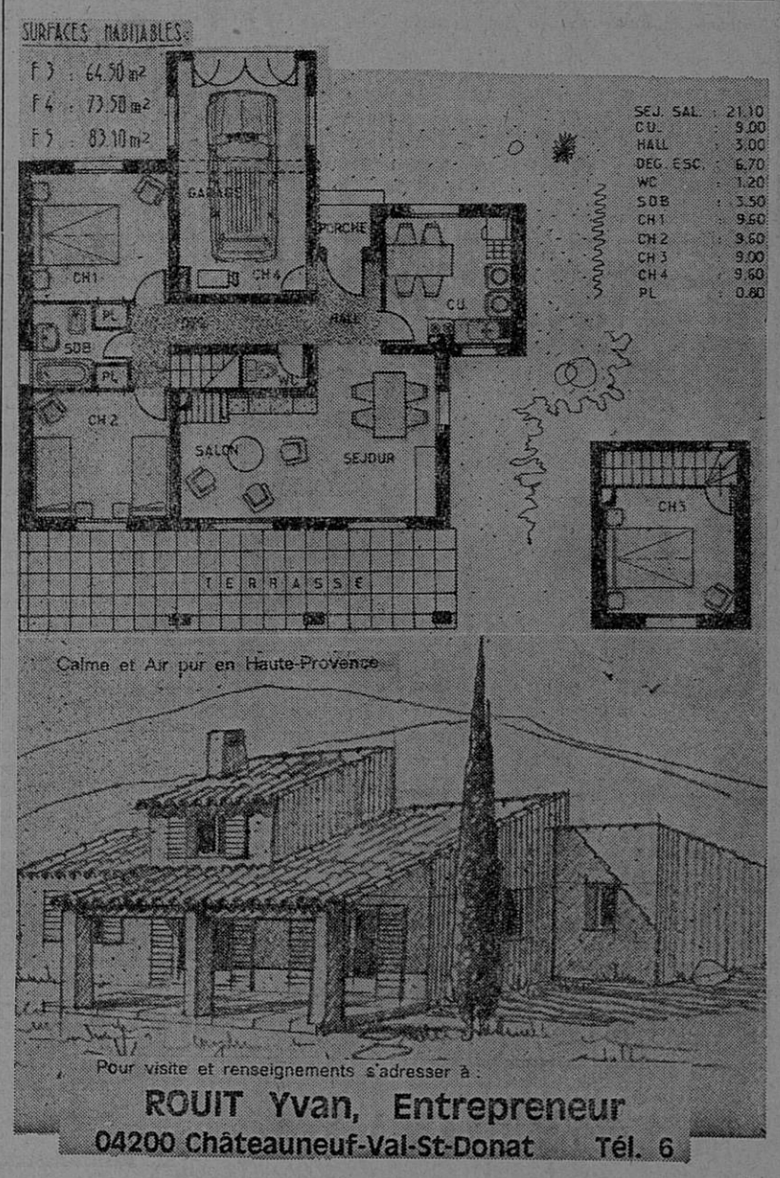
Sur le plan local, les pilotes en vue seront Clément (R17), Colomb, Noizat (Opel), Peytral, Sias (Alfa), Mergutti (sib), etc...

Organisation gigantesque avec 160 gendarmes (peut-être est-ce beaucoup) 50 commissaires, 40 encaisseurs, ainsi que de nombreux pompiers et secouristes.

Parcours très rapide comprenant de larges épingles et de longues courbes, route large. Bon revêtement.

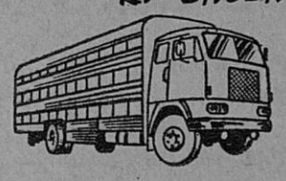
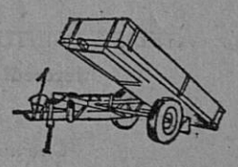
Pour tous vos Plans de Villas de Reconstruction d'Aménagement Métrés
MOULLET Bernard
Dessinateur-Projeteur diplômé
Bâtiments et Travaux Publics
La Haute-Chaumiane
Les Coudoulets
(Route de La Motte)
04200 SISTERON

CAMAU
DIGNE SISTERON
DIPLOMÉ E.N.O.M.
Gérante Diplômée
12, avenue des Arcades, 12
04200 SISTERON



A SISTERON... 224, rue Droite... ☎ 0.23
CAPPP
PAPIERS PEINTS
PEINTURES
VITRERIE
MOQUETTES
Gros et Détail - Fournitures pour les Beaux-Arts
Tout pour le professionnel et l'amateur
50 modèles disponibles de papiers peints et un important stock de peinture et matériel
Dépositaire : VALENTINE RENAUDIN - WHAS PERLE - EBUREX - (Vernis d'imprégnation)

Agence L'ABEILLE
ASSURANCES DE TOUTE NATURE
Contre l'Incendie - Les Accidents - Risques Divers
Complémentaires Maladie - Retraite et Vie
Contrats Spéciaux
—o—
TOUS CREDITS
Immobilier - Automobile - Equipement
Jean TIERANT
Place Docteur Robert
04200 SISTERON ☎ 4.17

CARROSSERIE INDUSTRIELLE
R. CALCAGNETTI

MISON-LES ARMANDS
☎ 57 Mison
4.74 Sisteron
CONSTRUCTIONS AGRICOLES
SERRURERIE FERRONNERIE

Construction - Transformations - Réparations

PASSEZ DES MAINTENANT VOS COMMANDES pour
Restaurants - Collectivités Congélateurs
AU
Comptoir Sisteronnais des Viandes
Quartier de Mételine — SISTERON — ☎ 9.05
Viandes en Gros et Demi-Gros
CHARCUTERIE • GIBIERS • VOLAILLES
TOUS LES SAMEDIS
Vente spéciale pour les congélateurs et particuliers
S'Y ADRESSER

© VILLE DE SISTERON

ANDRE SPORTS

Ski - Montagne - Tennis - Camping
Nautisme
et toutes disciplines collectives
Spécialiste « Jeans Américains »

MAGASIN
ATELIER DE REPARATIONS
14, avenue Jean Moulin
04200 SISTERON

Tél. 214

Michel DURAND Immobilier

PROMOTION - ACHAT - VENTE
TRANSACTIONS SUR IMMEUBLES
ET FONDS DE COMMERCE

1, Bd de la Plaine
04100 MANOSQUE
Tél 72.01.80

Agence de Sisteron
Ouvert le dimanche
Place du Dr Robert
Tél. (provisoire) 4.17

La Caisse d'Epargne de Sisteron

vous informe que
depuis le 1er JANVIER 1976

le Taux d'Intérêt est porté à

6,50 %

TOTALEMENT EXONERE D'IMPOT

Dépôt maximum : 32.500 Francs
Capitalisation ILLIMITEE des Intérêts

LIVRET SUPPLEMENTAIRE
(sans limitation avec option fiscale)

Renseignez-vous à nos guichets à SISTERON
et dans nos six Succursales :
LARAGNE — LA MOTTE DU CAIRE
SAINT-AUBAN — VOLONNE
CHATEAU-ARNOUX — L'ESCALE

en vente :
MAISON RAOUL COLOMB
SISTERON

Pour tous travaux

de ramonage de cheminées
de Nettoyage et réparation de poêle à mazout
Adressez-vous à

Briançon Jean-Louis
ENTREPIERRES par Sisteron — Tél. 6

Machines à écrire et à calculer

Réparations - Location - Vente - Fournitures
Meubles de Bureau Appareil Photocopie
Caisse Enregistreuse
A. GUIEN, Rpt **- Tél. 1 - VAUMEILH**

GRAND BAZAR PARISIEN

Cadeaux - Souvenirs - Jouets
Tout pour l'Enfant - Jeux Educatifs
Papeterie - Camping - Rideaux - Revêtement du Sol
Maroquinerie Scolaire - Voyage - Etc...

Liste de Mariage

61, rue Droite
SISTERON ☎ 53

La Comédie Politique

M. le Président de la République se plaint de ne pouvoir discuter le coup avec les chefs de l'opposition. De fait il est choquant que M. Mitterand se rende à l'étranger pour rencontrer les hommes politiques au pouvoir ou pas, participer même en Italie à un meeting électoral, et se refuse à voir le chef de l'Etat français, son compatriote, son prochain, disait feu le catéchisme ; Pompidou s'était plaint des Socialistes refusant son projet de réduction de la durée du mandat présidentiel qu'ils avaient jusqu'alors prônée. Giscard et Pompidou sont des hommes instruits, mais ils ignorent que ces faits ont un précédent. Il faut dire à leur excuse qu'ils ont appris l'histoire chez les sorbonnards qui ont caché cette fâcheuse attitude de l'opposition sous la Restauration.

Cette attitude, l'opposition l'a cyniquement dévoilée, après toutefois la chute de Charles X. Alors Carrel écrit dans le « National » sous le titre : **Une Comédie de quinze ans** : « Contre le gouvernement des Bourbons, il n'y avait alors pour les cœurs indépendants — indépendants du patriotisme, de la loyauté et de la morale, comme on va le voir — qu'une seule attitude, l'hostilité. Toute la politique, pour les journaux comme pour l'opposition à la Chambre, consistait à vouloir ce qu'il ne voulait pas, à combattre ce qu'il demandait, à refuser tout bienfait offert par lui comme une trahison secrète, en un mot à lui rendre tout gouvernement impossible afin qu'il tombât ; et, c'est en effet par là qu'il est tombé ».

Quelques jours après la chute de Charles X, Kergolay écrit au président de la Chambre des pairs une lettre insultante sur la manière dont ceux-ci, encore qu'ils ne fussent que 89 sur 392, ont violé leur serment de fidélité en transférant la couronne au Duc d'Orléans. La presse légitimiste publie sa lettre, mais l'autorité demeure inerte, ne tenant sans doute pas à ce qu'on remue des questions de moralité connexe à son avènement. Le « Courrier Français » et Montalivet chez les pairs mettent les pieds dans le plat et réclament des poursuites ; Kergolay est poursuivi, comparaît devant les pairs le 22 novembre, est condamné à 500 F. d'amande qu'il paie, et à six mois de prison, qu'il fait. Le « Globe » écrit que son argumentation juridique a été « foudroyante », mais hors de question : « Tout ce que vous invoquez, tous ces articles de la Charte — c'est la constitution d'alors — et de nos codes que vous citez avec profusion, tout cela n'est que des fictions ingénieuses. Lorsque nous avons juré obéissance à Charles X et obéissance à la Charte, tout cela n'était qu'une feinte. Vous avez été comme un de ces spectateurs novices qui, assis au parterre pour la première fois, prennent pour des réalités la scène qu'on joue devant eux. Détrompez-vous, pairs, députés, magistrats, simples citoyens, nous avons tous joué une comédie de quinze ans ». Blâmé pour son cynisme ; le Globe récidive le 2 avril suivant.

Il est rare qu'il ne se trouve pas dans un parti un Jean-Bouche-d'Or pour en dévoiler les immoraux arcanes ; un opposant n'a pas attendu la chute de Charles X pour dire les méthodes inciviques de la Gauche. Dupin aîné dit à la Chambre en mars 1830 : « On dit qu'il faut attendre pour juger les ministres. Eh ! bien, vinssent-ils à nous les mains pleines de bonnes lois, je les repousserais ».

Il est de fait que la Gauche a tout fait alors, je dis bien tout, pour faire échouer l'expédition d'Alger qu'auparavant elle réclamait à cors et à cris. Repousser, parce qu'on est dans l'opposition, des entreprises que l'on estime bonnes pour son pays, si ce n'est pas le contraire du patriotisme, même de la simple morale, je demande qu'on veuille bien me dire ce que c'est.

André GUES.

Culligan l'eau retrouvée

Si vous avez l'eau, vous avez un **problème d'eau.**

Le calcaire et son cortège de désagréments : **tuyauteries bouchées, appareils entartrés, peau irritée, linge meurtri.**

Alors adressez-vous à **CULLIGAN.**

Les adoucisseurs **CULLIGAN filtrent, désodorisent** et **adoucissent** l'eau.

Son service **après vente,** suit les adoucisseurs après leur installation. Retrouvez l'eau vraie, le confort de l'eau. **CULLIGAN** est là pour çà. **CULLIGAN,** leader mondial du traitement de l'eau.

Bon à découper

Pour toute demande de renseignements envoyer ce bon à
«CULLIGAN Service» à votre service.
67 rue Saunerie 04200 Sisteron ☎ 945
Nom ..... prénoms .....
Adresse ..... tél .....

Réponse de Féli

A. Pantaya ! Quel heureux rêveur que tu es ! Qu'il était délicieux, mais drôle aussi, ton article du Sisteron-Journal du 28 août, que des amis m'ont envoyé par express à 68 Cernay au Parc Amélie Zurcher (presque sans arbres) où j'habite dans un bloc en béton qui me déplaît, que les Mines de Potasses d'Alsace où je suis chef d'un service me louent bon marché.

Oh que tu as raison de dire que j'ai dû prendre de drôles de chemins pour aller du Parc de Ste Ursule aux pentes du Mollard. Et j'ai failli me casser le nez en suivant les chemins qui mènent au châlet de repos qui domine si bien les vallées. Et dire que la partie boisée de la propriété de mon ami Maître Claude Gullung, alsacien d'origine comme moi, aurait pu si bien compléter un si magnifique ensemble de promenade. Bien évidemment la ville de Sisteron aurait intérêt à posséder le Mollard. Et si déjà la municipalité veut faire démolir les deux maisons de la pente du Signavous, parce que leur présence déplaît à l'un ou l'autre voisin ou conseiller municipal, pourquoi ne profiterait-elle pas de son énorme budget pour faire enfin œuvre utile — et aux applaudissements unanimes — démolir la crête du Mollard qui les soirs d'hiver empêche le soleil de réchauffer la Mairie et le Vieux Sisteron. Quelle magnifique préparation aux élections municipales !

Et comme tu as raison de dire qu'il s'agit de cancans que de prétendre que le propriétaire actuel, pourtant très sérieux, était « un peu Ollé-Ollé». Bien sûr son vieux chapeau de paille déchiré cela ne fait pas très sérieux.

Mais lui reprocher « d'accaparer la bouteille, puis le casier, puis le fond de commerce ? » Evidemment, chez nous (en Haute-Provence Sisteronnaise) ça ne se fait pas.

Mais franchement le Sisteron-Journal, où son patron M. Pansi, de La Chaumiane, en utilisant ton nom, publie si bien, te donne totalement tort.

Non pas tellement sur le plan de maison provençale de l'honorable entrepreneur M. Rouit qui est à côté de ton article, que le compte rendu de première page du Conseil Municipal « A propos du Parc de Ste Ursule ». J'y ai appris, noir sur blanc :

« Il faudrait cependant qu'on sache « que la Municipalité avait entamé des « pourparlers visant à acquérir Sainte « Ursule. »

Peut-être avait-elle des raisons à ne pas le faire. Mais j'ai aussi lu dans un pas si vieux Sisteron-Journal que M. Gullung avait proposé la plus belle pente du Mollard — celle qui lui appartient — à la Municipalité, moitié pour rien et moitié à un prix dérisoire, pourvu qu'il puisse ériger les constructions prévues au P.O.S. et que les conseillers municipaux par excès de débrouillardise se sont imposé eux-mêmes.

La ville ne put se décider. Commettrait-elle les mêmes erreurs que pour le Parc Ste-Ursule? Et alors que maintenant elle fait des misères à un honnête homme pour des constructions individuelles, il est à craindre que d'ici quelques années, — les normes urbanistiques changeant si vite et si souvent — on ne voit aboutir les promenades municipales sur un grand hôtel dominant la ville. Cela s'est fait et se fait autre part. A la fin de ton article tu voulais probablement me viser, que c'est merveilleux A. Pantaya.

Mais je te laisse bien volontiers, mon cher, le fait et droit de préciser que le mot de « couillon » « c'est bien vous (nous) les Provençaux qui l'avez inventé ». C'est pourquoi je comprends tellement bien que certains, cherchant à « respecter les coutumes et les usages de la race... pour passer inaperçus quoi », essayent de passer pour couillons.

Mais mon cher A. Pantaya, si ce sont les vieux arbres de Sisteron qui produisent de telles clochettes, comment voudrais-tu que les « estrangers » qui viennent s'y établir prennent les sisteronnais pour ce que tu dis. Ou bien toi et les tiens, l'auriez-vous inventé, ce mot splendide, pour ceux qui ne sont pas du crû ?

A bientôt ta réponse, avec mon affectueuse accolade.

FELI.

Propriétaires d'Immeubles, d'Appartements ou Villas

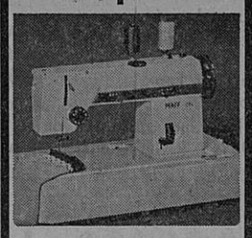
M. Henri DUPERY
Administrateur de Biens
Syndic de Copropriété
Membre de la Caisse de Garantie
F. N. A. I. M.
(Carte Professionnelle N° 40
délivrée par la Préfecture
des Alpes de Haute-Provence)

EST A VOTRE DISPOSITION
POUR VOS PROBLEMES
DE GESTION :

— Etablissement de baux d'habitation
— Etat des lieux
— Attestation pour les allocations logement
— Déclarations du droit de bail.
— Encaissement des loyers ou charges locatives, etc...

SUR RENDEZ-VOUS
☎ 2.23 à SISTERON

Simple, mais complète



la "DEB" de Pfaff
c'est la Pfaff 294
- zig-zag utilitaire
- point ourlet invisible
- marche arrière
- surfil piqué
- boutonnières, boutons
- remplissage automatique de la canette

Armes-Electricité-Télévision
A. RANUCCI
166, r. Droite - SISTERON
Tél. 314 et 322

PFAFF

THEATRE DEMAIN

Ouverture des Ateliers

- ATELIER YOGA - Professeur J.-P. Petignat F.F.Y.
Lundi 4 Octobre : 15 heures - 16 heures
18 h. 30 - 19 h. 30
FOYER MUNICIPAL, rue Porte-Sauve — SISTERON
- ATELIER PEINTURE - Animatrice Françoise Aubry-Rousselet
Mercredi 6 Octobre : 10 h. 30 - 12 heures
Enfants à partir de 3 ans
Chemin de la Marquise — SISTERON
Inscriptions par téléphone N. 16 à Bevons

Respirez la propreté

grâce à
Alpes Nettoyage Entretien
Jean PASCAL
70, rue Droite, 70
04200 SISTERON — ☎ 4.03

Moquettes - Murs et Sols - Carrelages - Vitres
Appartements et Collectivités

Nettoyage de Tapis par Spécialiste

CABINET
Alphonse ALIBERT
Fondé en 1930

Assurances de toute nature
Transactions Immobilières et Commerciales
Crédits Divers

11, rue de Provence
SISTERON
☎ 80

POISSONNERIE DES ARCADES

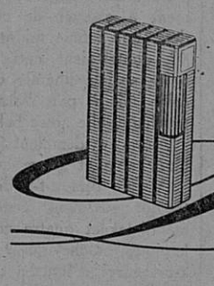
☎ 2.73
04200 SISTERON

COQUILLAGES • ECREVISSES • LANGOUSTES
TRUITES VIVANTES • POISSON CONGELE
« La fraîcheur de la Mer au pied de la Citadelle »

Pour la décoration intérieure, confection et pose de Rideaux et Voilages tous styles...

UN CHOIX TISSUS AMEUBLEMENT
Gardisette et Voilage
TOUTE LA LITERIE

LITERIE DES ARCADES
Paul DAVIN
☎ 3.77 04200 SISTERON



S.T. Dupont
BRIQUETS D'ORFEVRERIE - PARIS

ARNAUD Gaston *« Le Coffret »*
156, rue Droite - SISTERON

chez **SELDIS**

Premier Libre-Service en Textiles de votre Cité.
Réalisez enfin vos désirs sans alourdir votre budget.

Route de Marseille
04200 SISTERON

Fuel elf
PRODUITS PETROLIERS
Transports - Livraison à toute heure
Désiré LATIL
La Silve - 04200 MISON ☎ 23 La Silve

ELECTRICITE GENERALE
RADIO, TELEVISION, MENAGER
A. LATIL & Fils
247, avenue Paul Arène - SISTERON ☎ 3.36
Distributeurs des Téléviseurs RADIOLA
et des Machines à Laver VEDETTE
Service après-vente assuré

© VILLE DE SISTERON